

Con Vermont, PST está en la boleta electoral en 10 estados

POR TED LEONARD

MONTPELIER, Vermont—Partidarios del Partido Socialista de los Trabajadores ganaron el derecho a que aparezcan en la boleta electoral de 10 estados los candidatos del partido Róger Calero para presidente y Alyson Kennedy para vicepresidenta.

Kennedy entregó más de 2 300 firmas el 9 de septiembre para que los candidatos aparezcan en la boleta electoral en Vermont. El mismo día la Junta Electoral del Estado de Nueva York informó que los candidatos del PST habían sido aprobados en el estado de Nueva York.

En la Universidad de Vermont en Burlington, Kennedy fue entrevistada por *The Cynic*, el periódico universitario. El reportero le preguntó, “Qué les

diría usted a los jóvenes que están interesados en las elecciones?”

“Que deben votar por mí y Róger Calero porque somos los únicos candidatos que apoyan la retirada inmediata de todas las tropas estadounidenses de Afganistán, Pakistán, Iraq, Europa y la Bahía de Guantánamo, Cuba”, contestó Kennedy. “El PST ofrece la única alternativa obrera en las elecciones”.

“Centenares de personas murieron en Haití en los recientes huracanes”, observó Kennedy. “En Cuba solo se reportaron una cuantas muertes. Esto es porque en Cuba, donde los intereses de los trabajadores y campesinos son la prioridad, el pueblo trabajador se movilizó para asegurar la seguridad de todos”.

Actos condenarán fallo, exigirán libertad de los Cinco Cubanos

POR BEN JOYCE

El 2 de septiembre la Corte de Apelaciones del 11 Circuito de Estados Unidos denegó las peticiones de considerar nuevamente los fallos de culpabilidad contra los Cinco Cubanos.

Los abogados de los cinco presos injustamente encarcelados en Estados Unidos dijeron que ahora apelarán el caso ante la Corte Suprema. Deben hacerlo antes del 1 de diciembre.

Los partidarios de los Cinco Cubanos proyectan actividades esta semana para conmemorar el décimo aniversario de su arresto y buscan aumentar la participación en estos actos.

Gerardo Hernández, Ramón Laba-

ñino, Fernando González, René González, y Antonio Guerrero han estado encarcelados por 10 años bajo cargos que incluyen “conspiración para cometer espionaje” y, en un caso, “conspiración para cometer homicidio”.

Fueron arrestados en el sur de Florida donde estaban vigilando las actividades de grupos derechistas cubanoamericanos que han atacado a Cuba con apoyo del gobierno norteamericano. El FBI utilizó espionaje electrónico, allanamientos de morada y otras violaciones de los derechos obreros para fabricarles un caso. Actualmente cumplen largas sentencias:

Sigue en la página 10

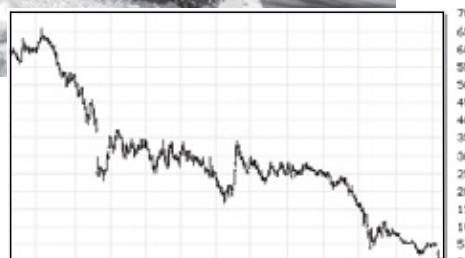
Washington toma control de gigantes hipotecarios

Protege a tenedores de bonos, inversionistas



Reuters/Jason Reed

Oficinas de la agencia prestamista Freddie Mac en McLean, Virginia. Ante el colapso de Freddie Mac y Fannie Mae, Washington tomó control de las dos agencias hipotecarias el 7 de septiembre. Recuadro muestra caída de las acciones de Freddie Mac durante el último año.



POR BRIAN WILLIAMS

El gobierno estadounidense tomó control de Fannie Mae y Freddie Mac el 7 de septiembre en un intento de rescatar a las empresas hipotecarias. Estas agencias financieras, dos de las más grandes, ofrecen financiamiento para

tres cuartos de las nuevas hipotecas de casa. Ellos poseen o respaldan 5.3 billones de dólares de los 12 billones debidos en hipotecas de domicilio en Estados Unidos.

El secretario del tesoro estadounidense
Sigue en la página 11

Corte ordena ejecución de Troy Davis, víctima de cargos falsos

POR CLAY DENNISON

ATLANTA, 7 de septiembre--- Un juez de Savannah, Georgia, ha dictado una sentencia de muerte para Troy Anthony Davis. Partidarios de Davis convocaron una protesta de emergencia

para el 11 de septiembre frente al Capitolio del estado de Georgia en Atlanta.

Martina Correia, la hermana de Davis, informó al *Militante* que la sentencia de muerte está programada a ser ejecutada entre el 23 y el 30 de septiembre. “Si la Corte Suprema de Estados Unidos no concede un aplazamiento o si no le conseguimos un perdón, es muy probable que el fiscal presione por la fecha más temprana”, explicó Correia.

Troy Davis fue arrestado en 1989 por el homicidio de un policía que se encontraba fuera de servicio. Fue declarado culpable y sentenciado a pena de muerte en 1991. No se presentó un arma, ADN (DNA), o ningún otro tipo de evidencia física que ligara a Davis con el homicidio. Siete de los nueve testigos que originalmente dieron testimonio contra Davis ya han negado o contradicho sus declaraciones; algunos de ellos citando amenazas y presión de la policía. Han aparecido nuevos testigos que dicen que otra persona cometió el asesinato.

Los fiscales solicitaron que se ejecutara la pena de muerte antes de que la Corte Suprema entre en sesión a principios de octubre. Davis ha solicitado que la Corte Suprema discuta su caso.

El Consejo de Amnistía y Libertad Condicional de Georgia, que tiene el poder de otorgar perdones, ha decidido revisar el caso de Davis comenzando el 12 de septiembre.

Libertad para los Cinco Cubanos



Desde la izq.: Ramón Labañino, Fernando González, Antonio Guerrero, Gerardo Hernández y René González

Marcha y mitin para protestar 10 años de encarcelación y exigir la libertad de los Cinco Cubanos

WASHINGTON
Sábado 13 de septiembre

Parque Malcolm X 10 a.m.; marcha a 12 p.m.; mitin 2:30 en sede de SEIU 1800 Ave. Massachusetts NW, 1^{er} piso

freethefive.org • freethecuban5.com • nyfreethefive.org

Nueva York: (917) 887-8710
Washington: (202) 340-5623
Detroit: (313) 387-9285

El Comité Internacional por la Libertad de los 5 Cubanos
www.thecuban5.org

en colaboración con
El Centro Hostos para la Cultura y las Artes
Presenta:



**Cinco Estrellas y un Canto:
Five Stars and a Song**

Sábado 13 de septiembre • 7:30 p.m.

Bronx, Nueva York

Centro Hostos para la Cultura y las Artes
450 Grand Concourse y Calle 149
Entrada: \$35 – VIP \$100 - (718) 518-4455

Artistas participantes:
DANNY RIVERA, VICTOR VICTOR
PUERTO RICAN GOLDEN
JAZZ ALL STARS
Invitado especial: Danny Glover



Cubanos reconstruyen tras ciclones

POR BRIAN WILLIAMS

La isla de Cuba sufrió una inmensa devastación a consecuencia del huracán Gustav que llegó a sus costas el 30 de agosto.

Ni una sola persona murió allí a consecuencias de este huracán. El gobierno revolucionario de ese país organizó al pueblo cubano para que se movilizara y evacuara a aquellos que viven en las zonas más amenazadas.

Una semana después de Gustav, el huracán Ike azotó el noreste de Cuba el 7 de septiembre. Alrededor de 2.6 millones de personas fueron evacuadas de las zonas más amenazadas antes de la llegada del huracán. Cuatro personas murieron en Cuba a causa de Ike.

En contraste, en el cercano Haití, que también fue golpeado por el huracán Gustav, murieron por lo menos 163 personas. Los trabajadores de este país se vieron forzados a enfrentar la situación por su cuenta.

Gustav golpeó Cuba con vientos de 150 millas por hora y ráfagas de viento de hasta 212 millas por hora, y afectó a áreas por todo el país. La Isla de la Juventud y las provincias de la parte occidental de la isla incluyendo Pinar del Río y La Habana fueron las más afectadas.

En su columna "Reflexiones" en *Granma* del 3 de septiembre, el ex presidente Fidel Castro estima que se necesitaran entre 3 y 4 mil millones de dólares para la reconstrucción. "¿Cuántas viviendas anticiclónicas, seguras, necesita Cuba? No menos de 1.5 millones de ellas para 3.5 millones de familias totales" escribió.

"El hecho adverso debe servir para trabajar con más eficiencia cada día y el empleo justo y racional de cada gramo de material", añadió Castro.

Al mismo tiempo, el dirigente cubano añadió: "¡Suerte que tenemos una revolución! Ningún ciudadano quedará abandonado a su suerte".

Hubo una amplia preparación para resguardar a la población antes de la llegada de los huracanes. Los centros de evacuación, por ejemplo, tenían médicos, enfermeras y provisiones médicas listas de antemano. Equipos de trabajadores limpiaron las tuberías de alcantarillado, almacenaron provisiones de alimentos y llevaron a los animales a lugares más altos.

Después del huracán Gustav, el coronel Miguel Angel Puig, jefe del Departamento de personal de Operaciones de Defensa Civil dijo que solo 19 personas sufrieron heridas, pero ninguna que ponía en peligro la vida, según informó *Granma*.

Castro relata la historia del esfuerzo que se hizo para rescatar a cinco tripulantes de una embarcación de langostas desde Batabanó en la provincia de La Habana.

"Tan pronto amainó el tiempo comenzó la búsqueda, que llegó a reunir 36 embarcaciones, tres helicópteros y dos aviones durante casi dos días", escribió. Se encontró vivos a los hombres y fueron rescatados.

Más de 100 mil casas fueron destruidas por el



Reuters/Claudia Daut

Residentes se suben a autobús en Batabanó, Cuba, antes de llegada de huracán Gustav el 30 de agosto. En total, más de dos millones de personas fueron evacuadas antes de que los huracanes azotaran la isla.

huracán Gustav en Cuba. Solo en Pinar del Río fueron 70 mil, en donde también sufrieron daños 500 escuelas, según informes de la Cruz Roja.

En la Isla de la Juventud, el Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas Revolucionarias General Alvaro López Miera vio "las torres de acero retorcidas, las casas convertidas en ruinas y la destrucción por todas partes", escribió Castro. De las casi 25 mil casas de la isla, 20 mil sufrieron daños por la tormenta y la mitad de estas no tienen techos o fueron totalmente destruidas. Solo 16 panaderías, todas equipadas con generadores y hornos eléctricos pudieron funcionar inmediatamente dado el severo daño de los edificios, dijo Castro.

En la provincia de La Habana, los residentes sufrieron de los daños producidos por la inundación y los vientos, aunque los daños fueron menos severos que en otras áreas. Se cayeron árboles, y el viento arrancó los tanques de agua de las casas. Los vientos y el agua dañaron las plantaciones de plátano y de legumbres.

En las provincias más occidentales se dañó el sistema de electricidad. Más de 3 millones de residentes de La Habana y 800 mil de Pinar del Río y la Isla de la Juventud se encontraban sin electricidad al día siguiente. Sin embargo, 48 horas después más del 40 por ciento de la población tenía electricidad suplida por generadores independientes que se habían instalado previamente.

Washington ha ofrecido 100 mil dólares en lo que califica de ayuda humanitaria a Cuba. Sin embargo, insiste en que el dinero solo será disponible para las organizaciones de ayuda privada, y no para el gobierno cubano. La oferta también incluye que se permita la entrada a agentes de la Agencia estadounidense para el Desarrollo Internacional para que "evalúe" los daños.

Si el gobierno norteamericano verdaderamente quisiera ayudar, dijo el ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba en una declaración, "debería permitir la venta a Cuba de materiales indispensables y suspender las restricciones que impiden a las compañías norteamericanas ofrecer créditos comerciales privados a nuestro país para comprar alimentos en Estados Unidos".

En 2005, La Habana ofreció enviar 1 500 médicos a Nueva Orleans y las zonas aledañas para proveer ayuda médica urgente a los miles de trabajadores víctimas del Huracán Katrina. Washington se rehusó a aceptar esta oferta.

Fannie Mae

Viene de la portada

dense Henry Paulson describió la crisis inmobiliaria como "el riesgo más grande a nuestra economía" y advirtió que el no tomar medidas "causaría mucho trastorno en nuestros mercados financieros aquí en este país y en el mundo". Las crecientes ejecuciones hipotecarias e incumplimiento de pagos han llevado a pérdidas para ambas compañías de casi 15 mil millones de dólares durante el año pasado. El rescate ha recibido apoyo bipartidista.

Paulson prometió proveer a Fannie Mae y Freddie Mac con hasta 200 mil millones de dólares para cubrir las pérdidas de impagos hipotecarios.

Fannie Mae y Freddie Mac compran miles de millones de dólares en hipotecas cada mes de bancos y otros prestamistas comerciales. Luego ellos los empaquetan como valores y los revenden a los inversionistas. También toman prestados fondos de inversionistas extranjeros y domésticos a tasas mucho más bajas que las tasas de interés que los dueños de casa con hipotecas pagan. Según Paulson, más de 5 billones de dólares de deuda y valores emitidos por Fannie and Freddie Mac pertenecen a bancos centrales y otros inversionistas de todo el mundo.

El rescate de los dos gigantes hipotecarios deja a los accionistas solo 20 por ciento del valor de cada una de las compañías, el otro 80 por ciento ahora pertenece al gobierno. El plan elimina pagos de dividendos a los actuales accionistas. Ambas compañías eran esencialmente insolventes antes del rescate con acciones que habían bajado en más de 90 por ciento durante el último año.

La acción de Washington, escribió el *Wall Street Journal* el 8 de septiembre, "probablemente va a resultar en una estela de miles de millones de dólares en pérdidas para sus accionistas, inclusive algunos bancos mayores. Pero protege las inversiones de los dueños de bonos, inclusive fondos mutuales, bancos centrales extranjeros y fondos de inversión gubernamentales que son dueños de grandes cantidades de deuda producidas por las dos compañías".

Soldados de EE.UU. combaten en Pakistán

POR DOUG NELSON

Efectivos de las Operaciones Especiales de Estados Unidos abrieron fuego contra una aldea en Pakistán el 3 de septiembre, el primer ataque terrestre en ese país que Washington ha reconocido oficialmente. La redada, en la que murieron hasta 20 personas, fue condenada por funcionarios paquistaníes y complicó más relaciones entre los dos gobiernos, que han colaborado estrechamente en la "guerra antiterrorista" desde fines de 2001.

El incidente ocurrió tres días antes de las elecciones presidenciales en Pakistán, convocadas después de la dimisión de Pervez Musharraf, estrecho aliado de Washington. Las elecciones llevaron al poder a Asif Ali Zardari, dirigente del Partido Popular de Pakistán (PPP) y viudo de la ex primera ministra Benazir Bhutto.

El día de las elecciones presidenciales, el gobierno paquistaní bloqueó temporalmente las rutas de suministro de combustible y provisiones de las tropas de la OTAN dirigidas por Washington en Afganistán. Esta medida, en protesta por el ataque terrestre norteamericano, probablemente fue una maniobra política destinada a ganar más votos para el PPP. El bloqueo no duró lo suficiente como para afectar las operaciones militares en Afganistán, según funcionarios de la OTAN.

Según funcionarios norteamericanos anónimos citados por el *Times*, el ataque del 3 de septiembre fue el inicio de una escalada militar dentro de Pakistán. El 8 de septiembre, aviones teledirigidos realizaron dos ataques con misiles que mataron a por lo menos 19 personas.

Dónde encontrarnos

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

EL MILITANTE ¡SUSCRIBASE HOY!

Nuevos lectores

NOMBRE _____

\$5 por 12 números

DIRECCIÓN _____

RENOVACION

\$10 por 12 semanas

CIUDAD _____

ESTADO _____

ZIP _____

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION

TELEFONO _____

RECORTA Y ENVIE AL MILITANTE,
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del *Militante* fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

Candidata de PST en Georgia: ¡Alto a las redadas!

El siguiente comunicado fue emitido el 3 de septiembre en Carrollton, Georgia, por Eleanor García, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Senado, en respuesta a la detención de 595 trabajadores inmigrantes en Laurel, Mississippi.

¡Desestimen los cargos, liberen a todos los detenidos! ¡Alto a las redadas! ¡Legalizar a todos los inmigrantes ya!

El gobierno debe desestimar inmediatamente todos los cargos de robo de identidad y de uso de tarjetas falsas de Seguridad Social contra los 595 trabajadores inmigrantes de Howard Industries Inc. en Laurel, Mississippi.

Como lo explicó Mayra Santiago Peña, una de las trabajadoras detenidas, "Estamos aquí para trabajar, no hemos hecho nada malo".

Los patrones en Howard Industries se empeñan en dividir a los trabajadores de la planta. Dicen a los trabajadores inmigrantes que los negros son perezosos, dicen a los trabajadores negros y blancos que los inmigrantes les roban sus empleos. Varios de los detenidos relataron que algunos de sus compañeros de trabajo aplaudieron cuando la migra se los llevó a la fuerza.

Toda división o trato discriminatorio que los patrones logran fomentar entre los trabajadores debilita a nuestra clase y nuestra capacidad de luchar de manera efectiva contra el aumento del ritmo de producción, las condiciones de trabajo peligrosas y los salarios bajos. Los patrones quieren evitar que

nos unamos para luchar por mejores condiciones dentro y fuera del trabajo. A medida que empeora la crisis económica y que más trabajadores nacidos aquí pierden sus casas, el mensaje es: "Bueno, al menos tienes suerte, no eres inmigrante".

Para los gobernantes de Estados Unidos el propósito de las redadas no es deportar a toda la mano de obra inmigrante, la cual necesitan desesperadamente para mantener su ventaja competitiva contra sus rivales imperialistas, sino intimidar a los trabajadores para que no luchen. Las redadas, los cargos criminales de robo de identidad, el acoso por la policía y la deportación de los inmigrantes son ataques contra toda la clase trabajadora. Las nuevas medidas para dar al FBI, a las fuerzas armadas norteamericanas y a las agencias locales de policía más poderes para espionar y desbaratar los sindicatos, las organizaciones pro derechos de los negros, los partidos políticos obreros y todos los que rehusen aceptar las injusticias, indignidades y efectos deshumanizantes del capitalismo son parte del mismo esfuerzo.

Los gobernantes van a ampliar el uso de los allanamientos e intercepciones telefónicas ilegales que emplearon para fabricar un caso amañado contra Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González, René González y Antonio Guerrero, los cinco cubanos revolucionarios que han estado presos injustamente en cárceles norteamericanas por 10 años. Usarán los mismos métodos contra sectores más amplios de la clase trabajadora, conforme nos



Militante/John Benson

Trabajadoras arrestadas durante redada en Laurel, Mississippi, en señal de protesta muestran sus brazaletes GPS frente a la planta de Howard Industries el 28 de agosto.

organicemos para defender nuestro nivel de vida y los logros sociales conquistados tras duras batallas, como la Seguridad Social y el Medicare.

La clase trabajadora salió fortalecida y ganó más espacio de lucha gracias a las masivas movilizaciones de millones de personas el Primero de Mayo a favor de la legalización de los trabajadores inmigrantes durante los últimos dos años. Estos trabajadores forman parte de una vanguardia pequeña pero importante, que está desarrollando experiencia y su capacidad de lucha en las batallas de sindicalización y por mejores condiciones de trabajo en las fábricas por todo el país. Debemos re-

chazar la estrategia patronal de "divide y vencerás", no permitiendo que nos dividan. Debemos rechazar sus intentos de convencernos de que hay trabajos "americanos".

Los trabajadores necesitamos mantenernos unidos para luchar por mejores salarios y condiciones de trabajo, independientemente del lado de la frontera en el que hayamos nacido. Este es el camino para construir un movimiento sindical combativo.

Intégrese a mi campaña para exigir: ¡Desestimen todos los cargos y liberen a todos los detenidos!

¡Alto a las redadas, legalización para todos los inmigrantes ya!

Tribunal avala el derecho al aborto en Ciudad de México



Manifestación a favor de derecho de la mujer al aborto, antes de ley emitida en abril de 2007 por gobierno de Ciudad de México que legaliza el aborto en la ciudad durante las primeras 12 semanas de embarazo. La ley fue refrendada por la Suprema Corte el 28 de agosto.

POR BRIAN WILLIAMS

La Suprema Corte de Justicia de México ratificó por mayoría de ocho votos contra tres el derecho al aborto en Ciudad de México el 28 de agosto. "Esta es una victoria increíble para la mujer en México y por toda Latinoamérica", dijo Lilian Supúlveda, asesora judicial del Centro de Derechos Reproductivos.

La decisión se emitió en respuesta a un desafío judicial contra la ley presentada por el gobierno federal con el apoyo de la iglesia católica y grupos que se oponen al aborto.

En abril de 2007 el gobierno de Ciudad de México aprobó una ley que legalizaba el aborto durante las primeras 12 semanas del embarazo y garantizaba el acceso al aborto a toda

mujer que lo solicitara. Desde entonces, 12 clínicas y hospitales públicos de la capital han realizado más de 12 mil abortos gratuitos. En el resto del país el aborto es ilegal excepto en casos de violación, incesto o peligro a la vida de la mujer.

"Esta decisión es muy importante porque crea la posibilidad de extender esta tendencia a otros estados de la república", dijo María Consuelo Mejía, directora de Católicas por el Derecho a Decidir, según el *New York Times*.

Cuba y Guyana son los únicos países en Latinoamérica que permiten el aborto durante el primer trimestre. En noviembre de 2006 el gobierno nicaragüense votó a favor de prohibir todo tipo de aborto. El Salvador y Chile también tienen leyes muy estrictas.

Exigirán libertad de los 5 Cubanos

Viene de la portada

doble cadena perpetua más 15 años en el caso de Hernández.

El 12 de septiembre habrá una conferencia de prensa en el Club de Prensa Nacional Washington, donde partidarios de los cinco presentarán miles de peticiones que exigen su libertad. Planean un acto de desobediencia civil después.

El 13 de septiembre se celebrará una manifestación nacional en Washington. A las 10 de la mañana se congregarán en el parque Malcolm X y luego habrá una marcha a la Casa Blanca al mediodía.

Después de la marcha habrá una conferencia en el local del Sindicato Internacional de Empleados de Servicios en el 1800 de la Avenida Massachusetts N.W. Entre los oradores estarán Leonard Weinglass, uno de los abogados de los cinco, así como un representante de la Sección de Intereses de Cuba en Washington y otros.

La noche del 13 de septiembre ha-

brá un concierto en el Centro Hostos para las Artes y la Cultura en el Bronx, Nueva York. Varios conocidos artistas están prestando su talento a esta lucha importante. Habrá interpretaciones del cantante puertorriqueño Danny Rivera, del artista dominicano de bachata Víctor Víctor, y del grupo Puerto Rican Golden Jazz All Stars. También estará presente el actor Danny Glover.

Una campaña por parte de enemigos de la Revolución Cubana, encabezada por el músico cubanoamericano Paquito D'Rivera no ha logrado intimidar a los partidarios de los Cinco Cubanos. Según el Centro Hostos, las ventas de boletos va bien. La emisora latinamericana de televisión Telesur, basada en Venezuela, transmitirá el concierto en vivo.

Otras actividades se llevan a cabo ese fin de semana en Los Angeles, Boston, San Juan, Toronto, Montreal, Vancouver, Amsterdam. Para más información consulte www.freethefive.org o www.thecuban5.org.

Cuba y la revolución norteamericana que viene

Por Jack Barnes

Con un nuevo prefacio por Mary-Alice Waters

"Primero se verá una revolución victoriosa en los Estados Unidos, que una contrarrevolución victoriosa en Cuba".



Esa afirmación por Fidel Castro es tan pertinente hoy como cuando fue hecha en 1961. Es un libro sobre la lucha de clases en Estados Unidos, donde hoy día las fuerzas gobernantes descartan el potencial revolucionario de los trabajadores y agricultores de forma tan rotunda como descartaron el del pueblo trabajador cubano. Es sobre el ejemplo ofrecido por el pueblo de Cuba de que la revolución no solo es necesaria—se puede hacer.

También disponible en francés e inglés \$10

WWW.PATHFINDERPRESS.COM